

M. 15132 : 1.

(översättv. 1 sida)

Portugal

uppt. år 1952

Ivar a: LLF 85 nr. hästkött och hästslakt m. m.

s. 1.

Portugal

M.15132:1.

ASSOCIAÇÃO PORTUGUESA DE ESPERANTO

PORTUGALA ESPERANTO-ASOCIO

~~CALÇADA MARQUÊS DE ABRANTES=128=2.º~~ . LISBOA

APARTADO 311

Lisboa

FOLKLIVSARKIVET

Institutionen för folklivsforskning vid Lunds universitet

Lisboa, la 14^an de Aprilo de 1952

Al la
UNIVERSITATO de LUND
Etnologia Arkivo
Finngatan 8
LUND - SVEDUJO

Estimataj samideanoj

Plezure ni respondas al vi kaj deziras taŭgan materielon al via tasko.

a) - Pli kaj pli la ĉevala viando eniras en la portugalan nutradon. Ekzistas specialaj vendejoj por tia livero. Kelkaj kuracistoj preferas tian viandon kaj ĝin konsilas al siaj klientoj kiel pli nutran ol la bovan.

b) - Oni mortigas la ĉevalojn per speciala aparato, speco de pistolo, kiu pafas trapenetran ferpikilon en la frunton de la besto.

c) - Oni mortigas hundojn kaj katojn kiel profilaksa rimedo kontraŭ la rabio. Oni ilin elektrekzekutas.

d) - Ne ekzistas specialaj personoj kiel metiistoj.

e) - Oni profitas la hundajn kaj katajn felojn, kiam la bestoj estas sanaj.

Ĉiam al via dispono kaj dezirante al viaj laboroj per Esperanto la plej trafan sukceson, ni estas

plej sincere viaj


Saldanha Carreira

Portugal

M.15132.

FOLKLIVSARKIVET
Institutionen för folklivsforsk-
ning vid Lunds universitet

Med nöje besvarar jag Edra frågor och önskar att Ni få ett dugligt material till eder undersökning.

- a/ Hästköttet börjar mer och mer att ingå i den portugisiska kosten. Det finns särskilda butiker för sådan vara. Några läkare föredrar sådant kött och ordinerar det till sina klienter såsom mer näringsrikt än nötkött.
- b/ Man dödar hästarna med en särskild anordning, en slags pistol som genomborrar djurets panna med ett järnstift.
- c/ Man dödar hundar och katter såsom ett förebyggande medel mot rabies. De avlivas på elektrisk väg.
- d/ Det förekommer inga sådana särskilda personer som yrkesmän.
- e/ Man tillvaratager hund- och katthudarna, när djuren är friska.

Jag står till Eder tjänst och hoppas att Edert arbete skall nå ett gott resultat genom esperanto.

Högaktningsfullt

SALDANHA CARREIRA

LEK/TB